

本主日 (23/10) 轮值同工

招待: *杨素帼姐妹、袁惠珍姐妹
周金枝姐妹、李翠池姐妹
收奉献: *潘雪鸿姐妹、梁嫣莹姐妹
傅再云夫妇、张柏颖夫妇
圣餐示位员: 赵万成弟兄、施清海弟兄
主祷: 黄遨游牧师
讲员: 黄遨游牧师
讲题: 【要省察自己、考验自己】
经文: 林后 13:1-10、路18:9-14
书信: 杨佐华弟兄
圣餐协助: 陈家光牧师
圣餐助理: 陈育乐弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 张浩恩弟兄/叶明鸿托士
关怀: *卢木兰姐妹、简雪明姐妹
方丽云姐妹、蔡征洋弟兄
插花: 郭佩贞姐妹

下主日 (30/10) 轮值同工

招待: *梁银珠姐妹、许毓珍姐妹
许爱珍姐妹
收奉献: *刘炳汉夫妇、林柳生夫妇
罗秋霞姐妹、施慧玲姐妹
主祷: 关达升弟兄
讲员: 吴良荣传道
讲题: 【帖城信徒的正气歌】
经文: 帖后 1:1 - 12
读经: 段邦勇弟兄
代祷: 关达升弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 林丽莉姐妹/叶明鸿托士
关怀: *卢木兰姐妹、简雪明姐妹
方丽云姐妹、蔡征洋弟兄
插花: 郭佩贞姐妹

每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School -1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School -2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: _____

姓名Name: _____

地址Address: _____

电邮 Email: _____

电话Tel: _____ 日期Date: _____

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)
Rev Huang Ao-You (Vicar)
aoyou@cogsanglican.org
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)
Pastor Tay Hong Ern
hongern@cogsanglican.org
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)
Pastor Leong Soak Cheng
soakcheng@cogsanglican.org
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)
Pastor Moses Ng
mosesng@cogsanglican.org
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)
Sis Ng Soo Bin
soo_bin@cogsanglican.org
92954155 (HP)

李宜恩弟兄 (Ext 110)
Bro Sherman Lee Shuen Ern
lee-sherman@hotmail.com
98222902 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)
Bro Frederick Kwan Tuck Sing
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)
Sis Rosalind Lee Poey Khoon

华语崇拜

三一后第二十二主日

Trinity 22

23/10/2016



圣餐主日崇拜次序

诗班	主在圣殿中	
唱诗	真神之爱	391首
圣餐礼文	公祷书	26-30页
本日祝文	公祷书	79页
本日书信	林后 13:1 - 10	
唱诗	救主是我永远福分	263首
本日福音	路加福音 18:9-14	
讲道	黄遨游牧师	
讲题	【要省察自己、考验自己】	
奉献诗	仰望真神羔羊	174首
圣餐礼文	公祷书	36-43页
虔领圣餐	∞ 请安静上前领受 ∞	
圣餐后礼文	公祷书	45-46页
会务报告		
唱诗	何等大快乐	340首
默祷散会		

教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

会 务 报 告

下主日10月30日早祷崇拜：降临前第四主日

上主日10月16日崇拜总人数：279【华语堂：183 | 双语堂：96】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。
2. **财政报告： 2016年9月**
总收入： \$75,795.32
总支出： \$65,009.66
盈余/（不敷）： \$10,785.66
3. **主日学II - 青年级**：青少年主日学需要新老师加入，敬请弟兄姐妹祷告。有负担者，请联络郑鸿恩传道和黄德恩弟兄。
4. **基督教教育**
10月23日（今天 1-2 pm）：【护教学：医疗社工】（华/英）
讲员：蔡义青女士（义顺社区医院）
身为社工主管，也身为基督徒社工，在其专业上有什么样的信仰省思？
5. **钟彦德弟兄「YWAM」事工分享会**
上述分享会将于10月30日崇拜后召开。有意了解、支持彦德弟兄在「YWAM」的事工者，敬请按时出席。地点：副堂音乐室。
时间：10-10.45 am（华语崇拜后）、12.30-1.15 pm（双语崇拜后）。
6. **教会祷告会**：11月4日（星期五），8 pm 在正堂。
鼓励弟兄姐妹预备心将这段时间献上，同心合一为教会、各肢体、家庭及个人的需要祷告。
7. **2016年教区禁食祷告日**
主题：『Revival: Praying for the Restoring of God's Favour』
讲员：潘仁义主教
日期：11月5日（星期六） 时间：9 am - 12 noon
地点：圣安德烈座堂、新圣殿
将分别以三组语言进行 - 英语、华语、泰米尔语。也有青少儿组。
鼓励领袖及弟兄姐妹一同出席。

8. 2016年教区宣教聚会

主题：『Facing A Task Unfinished』 讲员：关金成主教
日期：11月10日（星期四） 地点：圣安德烈座堂、新圣殿
时间：6.45 pm（晚餐招待），7.30 pm（聚会崇拜开始）
鼓励教会领袖、教区议会代表、执事、教牧同工及弟兄姐妹一同出席。
有意出席者请到服务台报名。截止日期：10月26日。

9. 领袖策划会议

日期：11月19日（星期六） 时间：9 am - 1 pm（有午餐招待）。
敬请执事、读经员、事工领袖、小组组长及副组长出席并在11月13日前
到服务台确认您的出席以便预备午餐。地点：副堂课室1/2。

10. 2016年儿童营：《志在夺金》

日期：11月22日至24日
对象：K2至P6 孩童
营会费用：\$60（包括餐饮、免费T shirt、拉绳小背包）。
请家长/监护人尽快到特设的儿童营柜台报名。名额只限85位孩童，先到先得。报名截止日期：10月30日。

11. 同庆圣诞@女皇镇

日期：12月16日至18日（周五至周日）
时间：5 pm - 10 pm 地点：善牧堂
今年的主题是圣诞市集。仿效欧洲圣诞市集，举办音乐会，同时还有每半个小时的“人造雪”。**我们需要你大力的参与！**参与表格填妥后请交到服务台。还没拿到表格的，可到服务台索取。

12. 青少年营 “Lost and Found”

日期：2016年12月27-30日（有留宿）
营费：\$15（10月31日前），\$20（10月31日后）
地点：善牧堂（将有外出活动）
网上报名：www.tinyurl.com/camplostandfound 并将免责申明书连同营费提交给宣恩弟兄。
查询：请联系赵康宇弟兄 @ 97116771或李宣恩弟兄 @ 98222902。

13. PRECEPT研经课程(英)

新课程将从2017年1月10日开始，上课时间：7.15-9.30 pm（周二）。
欲了解有关此课程详情，可在来临星期二、10月25日 7.15 pm 到副堂课室1/2出席他们的团契活动。2017年的课程表以贴在大堂外的布告栏上供参阅。